大放洪門預訊

雲埠中國洪門民治党。以近年來。慕義來歸洪門者日衆。特趁本埠達權社紀念之前夕。定期於十一月十日（星期六）晚。開洪門大會。歡迎新党員入党。屆時當必大為熱鬧。

美世運足球隊 敗於香港聯

香港亞亞社電。美國出席世界運動會足球（美國式足球）代表隊。於星期二在表演賽中。以一比二敗於香港華聯隊。受國際大賽吸引之觀衆擠滿四座。場內空氣緊張萬分。主隊雖在整個比賽中。控制百分之八十之時間。但遲未能彌補上半場之損失。僅過六十八分鐘始攻進一球。而決定勝局之一球。則在終賽前七分鐘射入。

比賽開始後十分鐘。美國隊中鋒壽尚生即因攔截港隊後衛傳球交守門員機會射入首球。隨後主隊即全力反攻。爭取平局。惟歷次射門均因未能中的。或被美國守門員哥達接住。下半場港隊愈戰愈勇。對客隊球門實施圍攻。發炮如聯珠。守門員應接不暇。卒連續攻入兩球。奠定勝局。美國隊因身材高大佔便宜。但遲球及射門較差。如主隊幸運較佳。則再勝四球。易如反掌。

徐傅霖入醫院

台北美聯社電。民社黨領袖徐傅霖。因患臂病。現已入醫院療治。徐氏現年七十有六。於一九五四年時曾參加自由中國之大選。與蔣介石競選總統。落選後。任蔣介石國策顧問。

科學家 發現古代鳥卵

合衆社加省卜技利電。加省大學科學家昨日報告。彼等已發現相信於四千萬年前產生之鳥卵拾二枚。硬如石頭。彼等現正試圖獲悉產卵之鳥究屬何種鳥類。此拾石卵形如鴕卵。陷於拿佈拉斯架省之古羅關城附近坭石中。現由技利科學家採用X光照驗。以視內部是否已有胚胎。然後再定鳥之種類。

◎咖啡店出賣

咖啡店生意興隆。皮費低。批約好。每月總收入貳千七百元。取價五千五百元。兼存貨。位於亞孖梳街。值得親自參考。欲知詳情。電話 Mr. Jimmy Swann 洽商。日間 HA. 9383 晚間 WI. 6396

◎柏文生意廉價出賣

本柏文在跑路街門牌五六八號今願將生意及傢俬以廉價出售有三十七個房十一個聯房兩個單房樓下双舖面租賃有批約四年有意經營此業者請到來柏文面商或函商均可

568 Powell St. Vancouver 4, B. C.

◎蔣安首鳴謝啓事

啟者弟日前身体抱恙入中央醫院調治在院期間叨蒙各兄弟嬸姆姊妹戚關中西友好世誼關顧有加時常臨存慰問並贈以鮮花菓品雲情海誼感篆殊深昨十月廿四日乘飛機回港調養時復蒙宗親友好到機場送別尤為感激弟今已平安抵港謹登數言藉以告慰而申謝忱亚祝

諸位康健

◎廖勳濤鳴謝啟事

啟者弟日前身体違和入中央醫院調治在院期間叨蒙民治党達權社岡州會館沙堆僑安會諸執事昆仲暨各宗親戚友時臨慰問並贈鮮花香煙菓品隆情厚誼感激莫名弟現已全愈出院用登數言藉申謝忱

片市魯別埠餐館出讓

本餐館座落適中地點供應唐餐及小型西餐生意穩當個人掌理廚房及侍女一名服務可應付有餘今因主人意圖別業願以最低價錢出讓有意者請投函片市魯別埠五式壹號郵政信箱（P. O. Box 521 Prince Rupert, B. C.）接洽

◎新裝修西餐館出賣

本西餐館位于沙省爽嶺。向來生意暢旺。設備新型上等傢俬。地位適中。來往交通利便。現因人力缺乏。願將全盤生意連實業出賣。如有僑梓欲需此業者。函商面議均可。

GENE'S CAFE Qu'appelle, Sask.

◎延長汝之壽年

增加你之精神魄力請日日食蒜子丸 Adams Garlic Pearles 此丸含有水楊酸數百年來蒜子已有用為衛生品—治療及強健之能力蒜子又是一天然免腐藥能防或殺腐爛之微菌及清血脈此蒜子丸聞無味食亦無味又易用

各藥房均有發售

關帝 觀音 譚聖宮廟

在于跑路街門牌弍百陸拾壹號半準于一九五六年十一月三號開幕

司理人 陳欽 振湖

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售尋友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD. VANCOUVER VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙公司謹啟

◎永久電捲髮 十一月份 特別廉價 兼工作優良

Vivace Beauty Salon 9 E. Hastings St. TA. 5524

◎生意連實業出賣

本餐館在于下列地址關于和平河區生意好埠情興旺營業頗甚獨家生十分完備因本人年老身染疾病難以支持不得已繼牲廉價出賣此餐館尾棚新起有四房屋極合有眷者需要如有親朋欲營此業者請來面商此佈

本餐館主人謹白

Hines Creek Cafe P.O. Box 176 Hines Creek, Alta.

四房間住宅蔗棧出賣

四房間住宅。兼有土庫。位於天寅街夾卡勒街。屋內設備時代化。清雅堅固。傢私齊備。有那治號電爐。GE號電霜櫃。洗衣機。與新置無異。自動煤油熱水煖汽。自動熱水瓶。時代化浴室。屋尾有蔗棧。有水厠及全部耐用電線。每月租得五十元。屋主要回美國。全部取價九千四百五十元。定銀壹千元。如欲參觀。請與特權經紀洽商。

Marion Stedman EM. 8851 晚間 DI. 1801, OAK INVESTMENT LTD.

難呼吸 氣喘 支氣管炎及草花熱 何須患上諸症？

RMB 是經實驗藥依照戒口法而行包有糖正之治療上述諸症同時并能令人安睡

用一樽後如不滿意弍元五毛之價銀即奉回。C. O. D. 加一毛五

藥房在七叁六加鄧頓街直入近升降機側

R. M. B. Laboratories (1948) Ltd. 736 Granville St. Vancouver 2, B. C.

◎哀謝

先考諱觀鈿號崇溢廖公府君慟於民國四十五年十一月一日夕八時壽終正寢享壽積閏七十有六不孝等遠居祖國不能親視含殮遵禮成服荷蒙崇熙叔代理喪事經於同月五日下午一時假暗市党殯儀館舉行喪禮扶柩歸土安葬于山景墳場荷蒙宗親戚友世誼惠賜聯儀素車隨行親臨執紼隆情厚誼歿存均感藉此誌謝

孤女 玉葉泣血稽顙

厚惠列后 恕不稱呼

沙堆僑安總會車 僑安會會員花圈車聯儀卅七元七毛七仙 廖武威堂車 叙倫公所花圈車聯儀弍元八毛 黃述禮李源薛社崔基馬百子全車 雅雲房車聯儀弍元

◎針灸方脈

針灸是祖國三千年來發明醫療專跡亦現代我國醫療術上極感對於一般殘頑痼疾有莫大治療之經驗與奇効副之與藥物收効尤具神速都人多小回國崇心研討學成執業於京滬港粵弍拾餘載此際重來加國已經年土風疾苦尤研深切願以所學遠諸 同僑庶使久病難療者重復健康有厚望焉

中國針灸學院針灸醫典編纂 李經

中華醫藥研究院針灸 教授

中國蒸熱電療研究社 社長

溫寫華埠片打街210號弍樓 約診 電話 MA. 六三〇五

TAtlow 電話 1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies Insurance General Agent

441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳 康健各種保險 買賣營業經紀

接辦 會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

免費照（胸）部X電光

地点：片打街夾哥林比亞街

時間 十一月七日 星期三日 十一月八日 星期四日 十一月九日 星期五日

每日由下午一時至六時

凡年齡在十五歲以上者得享此權益

秘詩肺癆會啓

B. C. Tuberculosis Society

PLAZA, CIRCLE, OLYMPIA

三間奧地安公司戲院

即日放影名片兩套

（第一套緊醒名片）

"Flight to Hong Kong"

在世界名都市攝影。一萬二千里偵緝。由葡京里斯本。經澳門而至香港。卒破獲國際走私機關。

（第二套戰爭猛片）

"HUK"

乃演述世界最野蠻游擊戰爭。請看野蠻火攻。海灘埋伏。海底生死鬥。及其他緊張鏡頭。

◁演主伶名由均片名套兩▷

Bengalee 嘹加李粉

在加拿大最上等的。由東印度人專家製。久為全加各大餐館樂用。幾無函索即奉。各大什貨店均有代售。七毛五能奉寄四安士。餐館及什貨店。能與發行價交易。

A. PREM-DAS PA. 1028 121 Keefer St. Vancouver 4, B.C.

片打東街六百號步洛 有屋出賣

有意者請打電話與梁啟新君接洽 HA. 3788

◎相宜住宅平賣

近田孖素街故蘭天區實淨屋一間分上下兩層每層各有洗身房廁所客廳及睡房。全部紅毛坭十庫設有新式自動油爐最合兩伙住家之用取價只八千六百元現款尤為相宜

八年舊一層房屋一間有睡房三個新式廚房配有自動熱水汀及油爐取價只七千五百元現款弍千元餘充銀期

柯時田實業公司代理人湯龍棠

A. E. Austin & Co. Ltd. 2496 E Hastings St. Phone HA. 5800 DE. 7937Y

代東

本社謹擇十一月十一日午后一時舉行成立第卅八週年紀念典禮敬具潔茗同日下午五時假座竹林園酒家及陶陶酒家歡宴統請

洪門民治黨各級黨部 社暨洪門各機關叔父昆

達權總支

仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

雲哥華達權支社同人敬約

Dart Coon Club 5 W. Pender St. Vancouver, B. C. Canada

詒厥齋參茸固本酒

養顏固腎 補身第一

詒厥齋青梅酒

生津止渴 醒胃提神

詒厥齋五加皮酒

每飯不忘 舒筋活血 有益身體

★佳酒抵埠 頂瓜瓜！眞好野！

本號特由祖國辦到牌子最老歷史攸久氣味醇香馳名全球男女老少均宜之詒厥齋蒸酒廠出品之一部敬請社會人士一試方知不謬

批發零沽 一律歡迎

電話 MA. 7410

Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B. C. Canada

永隆雜貨公司

WING LUNG CO. 142 E. Pender St. Phone PA. 1734 VANCOUVER, B. C.

大同新鮮瓜菜登市

白菜 毛瓜 白菜心 芥菜 苦瓜 芥蘭心 召菜 豆仔 枸杞菜 莧菜 雪豆 松好菜

加拿大溫哥華長春商業公司總代理

中醫師黃良石創製

唯一治本特效聖藥

L. S. Wong 218 Centre St. Calgary, Alta.

根絕甜尿丸 滋補健腎丸 神效腰痛丸 立止夢遺丸

專治口渴引飲。四肢乏力。體重日減。此丸風行海外確為甜尿治本聖藥。主治腎虧。夜尿。頭暈。耳鳴。虛損諸症每樽拾圓治一切腰痛。常服補煖腎經。壯健腰骨 每盒五圓治真元虧損心腎不交。固精止遺。 每盒八圓

Lux Theatre 樂斯戲院

即日放映「著名銀幕」「電影好戲」

樂映歌舞時事畫片

馬文仲會計師事務所

各稅填報 會計審計

地址皇九三轉市定街東四一〇号 410-193 East Hastings VANCOUVER, B. C.

電話 TA. 3621